

Garana® art



TU BELLEZA ES
nuestra inspiración.

WWW.GARANA.COM.CO



Ofrecemos a las mujeres de hoy prendas que combinan seguridad y comodidad, empoderándolas a través de su estilo. Para nuestros clientes y distribuidores, aseguramos versatilidad, excelencia y oportunidad en la entrega.

We offer today's women garments that combine security and comfort, empowering them through their style. For our customers and distributors, we ensure versatility, excellence and timeliness in delivery.

Llevamos 19 años en el mercado nacional de trajes de baño y con experiencia de exportación en Ecuador, Perú y EE.UU con nuestra marca propia **GARANA ART** "Garantizando el realce natural de su belleza" contando con nuestra planta de producción donde participan más de 50 mujeres cabeza de hogar encargadas de diseñar y producir productos de alta calidad, innovación y horma inspiradas en cada una de nuestras clientas Indecon.

For 19 years, we've been a leader in the national swimwear market, with export experience in Ecuador, Peru, and the U.S. through our own brand, **GARANA ART**, 'Guaranteeing the natural enhancement of your beauty.' We proudly operate our production plant where over 50 women who are heads of household design and produce high-quality, innovative, and perfectly fitted products, inspired by each of our Indecon clients

MISIÓN



Confeccionar y comercializar trajes de baño cómodos e innovadores en una empresa consolidada, versátil, competente y con capacidad de adaptación, enfocada en la satisfacción de sus clientes, el bienestar y la seguridad de sus colaboradores , apoyados en la mejora continua de procesos y la competencia laboral.

MISSION



Manufacture and market comfortable and innovative swimsuits in a consolidated, versatile, competent and adaptable company, focused on the satisfaction of its customers, the well-being and safety of its collaborators, supported by the continuous improvement of processes and competition.

VISIÓN



Indecon tendrá una rentabilidad sostenible, mediante el posicionamiento de su marca “**GARANA ART**”, y mayor participación en el mercado nacional e internacional, con un ambiente extraordinario de trabajo, un equipo humano altamente motivado, y una cultura de excelencia operativa, que garanticen la fidelización de sus clientes.

VISION



*Indecon will have sustainable profitability, through the positioning of its “**GARANA ART**” brand, and greater participation in the national and international market, with an extraordinary work environment, a highly motivated human team, and a culture of operational excellence, which guarantee the customer loyalty.*

IMPACTO SOCIAL

En Garana creemos en transformar realidades a través de la moda. Nuestro compromiso con la comunidad va más allá de la confección: generamos empleo directo para madres cabeza de hogar, jóvenes, víctimas del conflicto, población indígena y comunidades diversas, aportando a su bienestar y autonomía económica.

Desarrollamos iniciativas como Navidad Garana, donde celebramos con novenas y entrega de aguinaldos a niños de zonas vulnerables, y realizamos campañas internas para recolectar mercados que benefician a familias de escasos recursos. Todo esto, con la participación activa de nuestros colaboradores, fortaleciendo el tejido social desde el corazón de nuestra empresa.

SOCIAL IMPACT

At Garana, we believe in transforming lives through fashion. Our commitment to the community goes beyond production: we generate direct employment for single mothers, young people, victims of conflict, Indigenous communities, and diverse populations—fostering well-being and economic independence.

We also lead initiatives like "Navidad Garana", where we celebrate with traditional Christmas novenas and gifts for children in vulnerable areas. In addition, we organize internal donation campaigns to collect food supplies for low-income families. All of this is made possible thanks to the active involvement of our team, strengthening the social fabric from the heart of our company.

IMPACTO AMBIENTAL

Estamos comprometidos con un modelo de producción responsable. Nuestra planta opera con energía solar gracias a un sistema de paneles fotovoltaicos propios, lo que reduce significativamente nuestra huella de carbono. Asimismo, integramos telas elaboradas a partir de botellas PET recicladas y utilizamos etiquetas biodegradables, reafirmando nuestro compromiso con el cuidado del medio ambiente.

En Garana, demostrar que la moda puede ser sostenible es parte de nuestra esencia. Vestir al mundo también es cuidar el planeta

ENVIRONMENTAL IMPACT

We are committed to a responsible production model. Our facility operates on solar energy through an in-house photovoltaic system, significantly reducing our carbon footprint. We also incorporate fabrics made from recycled PET bottles and use biodegradable tags, reaffirming our commitment to environmental stewardship.

At Garana, proving that fashion can be sustainable is part of who we are. Dressing the world also means protecting the planet.

CERTIFICACIONES

CERTIFICATIONS



INDECON S.A.S. recibe la máxima distinción “**SELLO SOLAR PREMIM QUALITY**” marca resgistrada ante la Superintendencia de Industria y Comercio - SIC y otorga por **SMARTSOLAR S.A.S.**, al cumplir con todos los requisitos técnicos necesarios. Siendo así un proyecto de energía solar fotovoltaico premium en el país y que cumple a cabalidad con la certificacipon eléctrica colombiana **RETIE**

INDECON S.A.S. receives the highest distinction: the “**PREMIUM QUALITY SOLAR SEAL**”, a trademark registered with the Superintendence of Industry and Commerce (SIC) and awarded by **SMARTSOLAR S.A.S.**, upon meeting all required technical standards. This recognition certifies the project as a premium photovoltaic solar energy initiative in the country, fully compliant with the Colombian **RETIE** electrical certification.

CERTIFICACIONES

CERTIFICATIONS



CERTIFICADO DE APROVECHAMIENTO DE MATERIAS PRIMAS Y COMBUSTIBLES ALTERNOS Planta Caracolito

La empresa CEMEX COLOMBIA S.A., con NIT 860002523-1 certifica que la empresa INDECON S.A.S con NIT 900098484-7 entregó materiales sólidos conocidos como TEXTILES a partir de residuos ordinarios, los cuales fueron utilizados como Aprovechamiento de Combustible Alterno en el proceso de Producción de Cemento en la Planta Caracolito, ubicada en la dirección Km 3.5 vía Buenos Aires - Payandé - Tolima.

CERTIFICATE OF UTILIZATION OF RAW MATERIALS AND ALTERNATIVE FUELS Caracolito Plant

The company CEMEX COLOMBIA S.A., with Tax ID No. 860002523-1, hereby certifies that the company INDECON S.A.S, with Tax ID No. 900098484-7, delivered solid materials identified as TEXTILES derived from ordinary waste. These materials were used as Alternative Fuel Utilization in the cement production process at the Caracolito Plant, located at Km 3.5, Buenos Aires - Payandé road, Tolima.

Nuestra capacidad de producción mensual son 10.000 unidades aproximadamente.

Our monthly production capacity is approximately 10,000 units.



Nuestro modelo de negocio es marca propia a distribuidores mayoristas y servicio de maquila.

Our business model is based on our own brand for wholesale distributors and contract manufacturing services.



TRAJES DE BAÑO

SWIMWEAR



LEVANTA
COLA

TANGA
ALTA



TRAJES DE BAÑO

SWIMWEAR



FAJAS DE CONTROL

SHAPEWEAR

